

Uppgifterna hänföra sig till

Landskap: *Skåne*
 Härad: *Önsjö*
 Socken: *Hollared 115/1226*
 Uppteckningsår: *1949*

Uppgifterna lämnade av

Namn: *Aug. S. Nordgren*
 Adress: *Nr 3 Kulleröv*
 Födelseår och födelseort: *1882 H. Maröd*

Folklivsarkivet i Lund beder Eder härmed vara vänlig besvara nedanstående frågor, vilka ha sammanhang med grödans inbärgning i äldre tid. Särskilt äro vi angelägna att få veta benämningar och namn på ortens dialekt. Saknar Ni själv kännedom här- om, äro vi tacksamma, om Ni vill utfråga äldre personer, vilkas namn, ålder och födelseort i så fall böra uppges. Angiv vad som gäller äldre förhållanden och vad som ännu existerar. Numrera svaren efter frågorna.

Frågor:

1. Hur transporteras grödan hem från åkern?
2. Huru benämnes på Eder ort det utrymme i uthusbyggnaden, där den otröskade grödan förvaras? Finns mer än en benämning för detta utrymme?
3. Utgöres golvet i detta utrymme av bara marken, eller är det byggt av särskilt material?
4. Består golvet i logen, där säden slagtröskades, av träplan- skor, lera eller cement?
5. Finns logbalk (skifte) mellan trösklogen och det utrymme där den otröskade grödan förvaras?
6. Har någon förändring av de i föregående punkter om- nämnda förhållanden inträffat under senare tid (t. ex. under de sista 100 åren)? I så fall när och av vilken orsak (t. ex. ändrade tröskningsförhållanden)?

Svar:

*Den tröskes hem via ett par öy spända jär cion
 tröskavägen. Namnet på den plats där
 säden skulle legga var ju loogäsl-ed
 Gäslod var ju andelad på mitten
 via cion bjälke alla bäck som gick
 på vägen över vägen ve gäslod på
 bara abarkten jören. Sälå lön va alle
 järdevästa an glänke i skookäiden på
 slätten hade de läverloa. cion loobalk de
 skille mellan loo o gäsl de hade cion ju
 allti, de va ju brukgelit över allt.
 Säden läg ned mellan nya o käie gamle
 looana kan cion inte lägga ve.
 Käie nya looana o ju skärre o väier
 rymliga*